

**HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE
ETA IKERKETA SAILA**
3650

AGINDUA, 2008ko ekainaren 4koa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, atzerrian EA-Erako interesgarriak diren gaietako espezializazio-ikasketak egiteko beken 2008-2009rako deialdiari buruzkoa.

Unibertsitate-komunitateari eta komunitate sozioindustrialari beren eginkizunak garatzeko langile egokiak prestatzen laguntzeko, Zientzia Politikarako Zuzendari-tzak programak aktiboki sustatzeko eginkizuna betetzen du. Eginkizun horretaz jabetuta, doktoretza-titulurik ez duten eta goi-mailako titulazioa duten gazteei zuzendutako bi ekimen jarri ditu martxan. Lehenengoaren helburua da etorkizunean Euskal Autonomia Erkidegoko irakaskuntza- eta ikerketa-zentroetara atxiki ahal izango diren eta aurrerago promozio berrien prestatzaile izango diren eta EAEn ikerketa garatzeko oinarrizko sarea osatuko duten doktoreak prestatzen laguntzea.

Bigarren ekimena, hain zuzen programa honen xedea, atzerrian EA-Erako interesgarri diren arloetan master titulua edo baliokideak lortzeko ikasketak egiteko diru-laguntzak ematea da. Programa honi eusteko premia baloratzen da EA-Erako lehentasunezko arloetako espezialista-kopurua handitzen lagundu dezakeen heinean; kontuan hartu behar da, halako espezialisten ekarpena ezinbestekoa izango dela epe ertain eta luzera.

Herri Administrazioen diru-laguntza arloko jarduera zuzentzen duten publizitate-, lehia- eta objektibotasun-printzipioen arabera ebatziko da deialdi hau, azaroaren 11ko 1/1997 Legegintza Dekretuak onartutako Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bateginean ezarri bezala, eta baliabide ekonomikoak agindu honetan ezarritako irizpideen arabera aplikatuz.

Halaber, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren Sailak sortu, kendu eta aldatzen dituen eta haien eginkizunak eta jarduketa-esparruak zehazten dituen lehendakariaren ekainaren 27ko 8/2005 Dekretuak zientzia-politikarako eta ikerketa teoriko eta aplikatua sustatu eta koordinatzeko eskumenak ematen dizkio sail honi.

Horri jarraiki, eta kontuan izanik Euskal Autonomia Erkidegoko 2008. urteko Aurrekontu Orokorrak onartzen dituen abenduaren 28ko 15/2007 Legea onartu dela, hau

**DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN**
3650

ORDEN de 4 de junio de 2008, del Consejero de Educación, Universidades e Investigación, por la que se convocan becas para realizar estudios de especialización en el extranjero en temas de interés para la CAPV para el curso 2008-2009.

La Dirección de Política Científica, consciente de la participación activa que le corresponde como impulsor de programas que faciliten al conjunto de la comunidad universitaria y socioindustrial la formación de personal adecuado para el desarrollo de sus funciones, ha emprendido dos vías distintas que tienen como receptores a la juventud titulada superior que no esté en posesión del título que acredite el doctorado. La primera de ellas pretende contribuir a la formación de doctores o doctoras que puedan en el futuro adscribirse a centros de docencia e investigación de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y que constituirán más adelante tanto el núcleo de personal formador de nuevas promociones como el entramado básico para el desarrollo de la investigación en la CAPV.

La segunda de las vías, objeto de este programa, es la concesión de ayudas para la ampliación de estudios en el extranjero conducentes al título de Máster o equivalentes en áreas de interés para la CAPV. Se valora la necesidad de mantener este programa en tanto en cuanto puede contribuir a ir ampliando el número de especialistas en áreas prioritarias para la CAPV cuya aportación será también imprescindible a medio y largo plazo.

La presente convocatoria se resolverá conforme a los principios de publicidad, concurrencia y objetividad que rigen la actividad subvencional de las Administraciones Pùblicas, en los términos establecidos en el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, aplicándose los recursos económicos disponibles con arreglo a los criterios establecidos en la presente Orden.

Asimismo, el Decreto 8/2005, de 27 de junio, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, atribuye a este Departamento competencias en materia de política científica, impulso y coordinación de la investigación teórica y aplicada.

En su virtud, habiéndose aprobado la Ley 15/2007, de 28 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco para el ejercicio 2008,

EBATZI DUT:

RESUELVO:

1. artikulua.— Xeedea.

Agindu honen xeedea da unibertsitateko goi-mailako tituludunentzat atzerrian EAERako interesgarriak diren gaietako espezializazio-ikasketak egiteko 2008-2009 ikasturterako bekak arautu eta horietan izena emateko deialdia egitea.

2. artikulua.— Baliabide ekonomikoak.

1.— Deialdi honetan jasotzen den programaren guzitzko zenbatekoa, 2008. urteko aurrekontu-ekitaldia eta 2009rako konpromiso-kredituak kontuan hartuta, 466.377,00 eurokoa da, EAERako Aurrekontu Orokorretan horretarako ezarritako aurrekontu-partidaren kontura.

2.— Eskatutako laguntzen zenbateko osoa kontuan hartuta, artikulu honetan adierazitako kopurua aldatu ahal izango da, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren beste laguntza-programa batzuk bete ondoren agortu gabe geratu diren aurrekontu-baliabideen arabera eta, betiere, laguntzak ebatzi aurretik. Horren berri Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordearen ebazpenaren bidez emango da.

3. artikulua.— Programa honen helburua.

Programa honen helburua unibertsitateko goi-mailako tituludunak espezializa daitezen bidea erraztea da. Goi-mailako tituludun horiek irakaskuntza arautuaren bidez espezializatzeko ikasketak eginez trebatuko dira atzerrian, ondoren aipatzen diren arloetan, batez ere.

4. artikulua.— Lehentasunezko arloak.

Arlo hauek izango dute lehentasuna deialdi honetan:

1. arloa: Lehiakortasuna:

1.1.— Materialak eta beren prozesuak.

1.2.— Diseinua, ekoizpena eta bizi-zikloa.

1.3.— Garraioa, logistika eta mugikortasuna.

2. arloa: Ingurumena eta energia:

2.1.— Energia garbiak eta arrazoizko erabilera.

2.2.— Ingurumen-sistemaren iraunkortasuna.

2.3.— Ingurumen-iraunkortasuna jarduera ekonomiko eta sozialetan.

3. arloa: Informazioaren gizartea:

3.1.— Informazioaren eta komunikazioen teknologiak.

3.2.— Enpresa digitala.

3.3.— Enpresa-kudeaketa aurreratua.

3.4.— Administrazio digitala.

3.5.— Hizkuntzaren industriak.

Artículo 1.— Objeto.

El objeto de la presente Orden es regular y convocar las becas destinadas a personas tituladas superiores universitarias, para realizar estudios de especialización en el extranjero en temas de interés para la CAPV para el curso 2008-2009.

Artículo 2.— Recursos económicos.

1.— El importe total del programa convocado, considerando el ejercicio presupuestario del año 2008 y los créditos de compromiso para el año 2009, asciende a 466.377,00 euros, con cargo a la partida presupuestaria establecida al efecto en los Presupuestos Generales de la CAPV.

2.— El importe global consignado en este artículo podrá ser modificado, teniendo en cuenta la cuantía total de las ayudas solicitadas, en función de las disponibilidades presupuestarias no agotadas que resulten de la ejecución de otros programas de ayudas del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, y con carácter previo a la resolución de las mismas. De la presente circunstancia se dará publicidad mediante Resolución de la Viceconsejera de Universidades e Investigación.

Artículo 3.— Finalidad de este programa.

Este programa tiene como finalidad facilitar la especialización de las personas tituladas superiores universitarias, sobre todo, en las áreas de interés que a continuación se señalan, mediante la realización de estudios de especialización en el extranjero impartidos dentro de un programa de enseñanza reglada.

Artículo 4.— Áreas prioritarias.

Las áreas prioritarias en esta convocatoria son:

Área 1: Competitividad:

1.1.— Materiales y sus Procesos.

1.2.— Diseño, Producción y Ciclo de Vida.

1.3.— Transporte, Logística y Movilidad.

Área 2: Medio Ambiente y Energía:

2.1.— Energías Limpias y Uso Racional.

2.2.— Sostenibilidad del Sistema Ambiental.

2.3.— Sostenibilidad Ambiental en Actividades Económica y Sociales.

Área 3: Sociedad de la Información:

3.1.— Tecnologías de la Información y las Comunicaciones.

3.2.— Empresa Digital.

3.3.— Gestión Empresarial Avanzada.

3.4.— Administración Digital.

3.5.— Industrias de la Lengua.

4. arloa: Bizi-kalitatea:

- 4.1.– Osasuna.
- 4.2.– Turismoa, kontsumoa, aisia eta kirola.
- 4.3.– Eraikuntza eta kultura-ondarea.
- 4.4.– Sozioekonomia eta garapena.
- 4.5.– Kohesioa eta gizarte-ekintza.

5. arloa: Baliabide biziak:

- 5.1.– Bioteknologia eta farmazia-teknologiak.
- 5.2.– Nekazaritzako eta arrantzako teknologiak.
- 5.3.– Nekazaritzako elikagaien teknologiak.
- 5.4.– Natura zaintza.

5. artikulua.– Bekaren ezaugarri orokorrak.

1.– Agindu honetan egindako beka-deialdien bidez gastu hauek ordainduko dira:

a) Egonaldi-gastuak.– Hilean 1.325,00 euro eta 1.782,00 euro arteko zenbatekoa ordainduko da, ikasketa-zentroa zein herrialdetan dagoen. Behin betiko zenbatekooa xede-herrialdeko egoera sozio-ekonomikoa kontuan hartuta finkatuko da, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordearen esleipen-ebazpenaren bidez, eta Ebaluazio Batzordeak egindako proposamenaren arabera.

b) Bidaia-gastuak.– Behin betiko zenbatekooa Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordearen esleipen-ebazpenean finkatuko da, taula honen arabera:

Área 4: Calidad de Vida:

- 4.1.– Salud.
- 4.2.– Turismo, Consumo, Ocio y Deporte.
- 4.3.– Construcción y Patrimonio Cultural.
- 4.4.– Socioeconomía y Desarrollo.
- 4.5.– Cohesión y Acción Social.

Área 5: Recursos Vivos:

- 5.1.– Biotecnología y Tecnologías Farmacéuticas.
- 5.2.– Tecnologías Agropesqueras.
- 5.3.– Tecnologías Agroalimentarias.
- 5.4.– Conservación de la Naturaleza.

Artículo 5.– Características generales de la beca.

1.– Los gastos a sufragar por medio de las becas que se convocan en la presente Orden serán los siguientes:

a) Gastos de estancia.– La cuantía oscilará entre 1.325,00 euros y 1.782,00 euros mensuales, según el país donde esté el Centro de Estudios. La cuantía definitiva se fijará, teniendo en cuenta las condiciones socio-económicas del país de destino, en la Resolución de adjudicación de la Viceconsejera de Universidades e Investigación, en función de la propuesta de la Comisión Evaluadora.

b) Gastos de viaje.– La cuantía definitiva se fijará en la Resolución de adjudicación de la Viceconsejera de Universidades e Investigación atendiendo a la siguiente tabla:

JATORRIAREN ETA HELBURUAREN ARTEKO DISTANTZIA	BIDAIA-GASTUETARAKO LAGUNTZAK
1.000 km-ra arte	300 euro
1.001-2.500 km	600 euro
2.501-11.000 km	1.000 euro
11.000 km-tik gora	1.200 euro

DISTANCIA ENTRE ORIGEN Y DESTINO	AYUDAS PARA GASTOS DE VIAJE
Hasta 1.000 km	300 euros
1.001-2.500 km	600 euros
2.501-11.000 km	1.000 euros
Más de 11.000 km	1.200 euros

c) Matrikula-gastuak.— Ikastaroen tasak finantzatzeko zenbatekoa gehienez 6.567,00 eurokoa izango da urtean, eta laguntzaren eskaera-orrian agiri bidez adierazi eta egiaztatuko den kostu-aurreikuspenaren araberakoa izango da.

2.- Aurreko atalean adierazitako gastuak ordaintzeko bekaren behin betiko zenbatekoa deialdi honen ebazpenean adieraziko da.

3.- Ordainketak hiru hilean behin egingo dira, hiruhilekoaren aurreko hilaren amaieratik dagokion hiruhilekoaren lehen hilabetearen amaierara bitartean. Honakoak izango dira hiruhilekoak: 1.- Urria-azaro-abendua; 2.- Urtarrila-otsaila-martxo; 3.- Apirila-maiatz-ekaina; 4.- Uztaila-abuztua-iraila. Lehenengo ordainketa egiterakoan, bidaia- eta matrikula-gastuen dirua ere sartuko da.

4.- Bekadun guztiak istripu-poliza, erantzukizun zibileko poliza eta laguntza medikoko poliza banaren onuradun izango dira.

5.- Beka honek gutxienez 6 hilabete eta gehienez 12 hilabete iraungo du, eta ikasketa-programaren erdia, gutxienez, 2008ko urriaren 1aren eta 2009ko irailaren 30aren artean egin beharko da. Ikasketa-programaren iraupen osoak 2008-2009 ikasturtea gainditzen badu, emandako beka berritu eta gehienez ere 24 hilabetera luzatu ahal izango da, baldin eta Ebaluazio Batzordeak aldeko ebaluazioa egiten badu eta ekitaldi bakoitzean erabilgarri dagoen aurrekontuak horretarako aukera ematen badu. Salbuespenezko kasuetan izan ezik, bekaz baliatzeko 24 hilabeteak elkarren segidakoak izango dira.

6. artikulua.— Laguntza berrien eskatzaileak.

1.- Laguntzak eskuratu ahal izateko, baldintza hauek bete behar ditu eskatzaileak:

a) Eskabidea aurkezterakoan Euskal Autonomia Erkidegoko udalerrri batean erroldatuta egotea, 2008ko urtarrilaren 1az geroztiko antzinatasunarekin, gutxienez.

Hala ere, onartu egingo dira, aurretik EAEn erroldatuta egonda, goi-mailako ikasketak egitera Erkidegotik kanpora joan behar izan dutelako antzinatasun-baldintza hori betetzen ez duten eskatzaileak ere.

b) Atzerritarren kasuan, dagokien egoitza-baimena eduki behar dute.

c) Fakultate edo Goi Eskola Tekniko bateko lizenziatura-, ingeniaritza- edo arkitektura-titulua edukitzea.

d) Aurreko c) idatz-zatian aipatzen diren ikasketak 2004ko ekainean edo geroago amaitu izana.

Eskatzaileak eskatzen zaion titulazioa 2008ko uztailera lortzea espero badu, onartu egingo zaio eskabidea, eta behin-behinean ebaluatu ahal izango da. Laguntza

c) Gastos de matrícula.— La cuantía para poder afrontar la financiación de las tasas de los cursos será una cantidad no superior a 6.567,00 euros anuales, de acuerdo a la previsión de coste que se reflejará y justificará documentalmente en la instancia de solicitud de la ayuda.

2.- El importe definitivo de la beca para sufragar los gastos señalados en el apartado anterior se señalará en la Resolución de esta convocatoria.

3.- Los pagos se realizarán por trimestres, entre el final del mes anterior al trimestre y el final del primer mes del trimestre correspondiente. Los trimestres serán: 1.- Octubre-noviembre-diciembre, 2.- Enero-febrero-marzo, 3.- Abril-mayo-junio, 4.- Julio-agosto-septiembre. Junto con el primer pago se incluirá la dotación para gastos de matrícula y viaje.

4.- Todas las personas becadas serán beneficiarias de una póliza de accidente, otra de responsabilidad civil y otra de asistencia médica.

5.- La duración mínima de esta beca será de 6 meses y la máxima de 12 meses, debiendo estar comprendido al menos la mitad del programa de estudios entre el 1 de octubre de 2008 y el 30 de septiembre de 2009. Cuando la duración total del programa de estudios sobrepase el curso 2008-2009, la beca concedida podrá ser renovada hasta un máximo de 24 meses, siempre que la evaluación que al efecto realice la Comisión Evaluadora sea favorable y la disponibilidad presupuestaria en cada ejercicio así lo permita. Salvo casos excepcionales, los 24 meses de disfrute de la beca serán consecutivos.

Artículo 6.— Personas solicitantes de ayudas nuevas.

1.- Para optar a estas ayuda, la persona solicitante deberá cumplir los siguientes requisitos:

a) Estar empadronada en un municipio de la Comunidad Autónoma del País Vasco en el momento de presentar la solicitud y con antigüedad, al menos, desde el 1 de enero de 2008.

Se admitirán, no obstante, aquellas personas solicitantes que habiendo estado empadronadas en la CAPV anteriormente, no cumplan el requisito de antigüedad exigido por motivos de realización de estudios superiores fuera de la Comunidad.

b) En el supuesto de personas extranjeras, éstas deberán estar en posesión del correspondiente permiso de residencia.

c) Estar en posesión del título de Licenciatura, Ingeniería o Arquitectura por una Facultad o Escuela Técnica Superior.

d) Haber finalizado los estudios a los que se refiere el apartado c) en junio de 2004 o en fecha posterior.

A estos efectos en el supuesto de que la persona solicitante espere alcanzar la titulación exigida para el mes de julio de 2008, se aceptará la solicitud, que podrá ser

emateko, eskatzaileak 2008ko uztailerako ikasketak amaitu dituela egiaztatu behar izango du agiri bidez. Horretarako, Zientzia Politikarako Zuzendaritzara bidali behar ditu beharrezko agiri akademikoak, 2008ko irailaren 5ean beranduenez. Nolanahi ere, aukeratutako pertsonak nahitaez aurkeztu beharko du jatorrizko ziurtagiri akademikoa edo konpultsatua, laguntzak jasotzen hasi baino lehen.

Ingeniariek eta arkitektoek, eskabidea aurkezten dutenean, gaindituta izan behar dute karrera-bukaerako proiektua. Hala ere, eskabidea onartuko zaio ikasketako azken urtean dagoen eta karrerako irakasgai guztiak 2008ko uztailerako eta karrera-bukaerako proiektua 2008ko azaroaren 10erako gainditzea espero duenari. Behin-behinean ebaluatu ahal izango da haren eskabidea. Kasu horretan, laguntza emateko, eskatzaileak 2008ko uztailerako karrerako irakasgai guztiak gainditu dituela egiaztatu behar izango du agiri bidez. Horretarako, Zientzia Politikarako Zuzendaritzara bidali behar ditu beharrezko agiri akademikoak, 2008ko irailaren 5ean beranduenez. Onuraduntzat aukeratuz gero, 2008ko azaroaren 10erako karrera-bukaerako proiektua gaindituta duela ere egiaztatu beharko du. Horretarako, beharrezko agiri akademikoak bidali behar ditu Zientzia Politikarako Zuzendaritzara, 2008ko azaroaren 17an beranduenez. Nolanahi ere, aukeratutako pertsonak nahitaez aurkeztu behar izango du jatorrizko ziurtagiri akademikoa edo konpultsatua, laguntzak jasotzen hasi baino lehen.

Atzerrian edo Espainiako unibertsitate pribatuetan eskuraturako tituluek ofizialki aintzatetsita egon behar dute, eta Espainiako Hezkuntza eta Zientzia Ministerioaren homologazio-ziurtagiria aurkeztu behar da hori egiazatzeko. Kasu honetan, onartu egindo da eskabidea eta behin-behinean ebaluatu ahal izango da. Hala ere, beka esleitzeko, eskatzaileak dagokion homologaziona aurkeztu behar du, eta Zientzia Politikarako Zuzendaritzara bidali, 2008ko irailaren 1ean beranduenez.

e) Expediente akademikoko batez besteko nota 1,60 puntukoa edo altuagoa izatea. Nolanahi ere, ingeniaritzarako eta arkitekturarako 1,35eko batez besteko bakarrik eskatuko da.

Lizenziatura-, ingeniaritza- edo arkitektura-titulu bat baino gehiago edukiz gero, batez bestekoa kalkulatzeko aintzat hartuko den expediente akademikoa aurkeztutako ikasketa-programarekin zerikusi handiena duena izango da.

Expediente akademikoaren batez besteko nota kalkulatzeko gainditutako irakasgaien noten batez besteko ponderatua kalkulatutako da bi dezimalekin. Karrerako azken urtean daudenek eskaera aurkeztu arte gainditu-

evaluada con carácter provisional. La posible concesión de la ayuda quedará supeditada a que la persona solicitante confirme documentalmente haber finalizado sus estudios para el mes de julio de 2008, remitiendo la documentación académica pertinente a la Dirección de Política Científica con fecha límite de 5 de septiembre de 2008 incluido. En cualquier caso, la persona seleccionada estará obligada a presentar el certificado académico original o compulsado antes de iniciar el disfrute de la ayuda.

En el caso de Ingenierías y Arquitectura, las personas solicitantes deberán tener aprobado el proyecto fin de carrera en el momento de presentar la solicitud. No obstante, se aceptará la solicitud, que podrá ser evaluada con carácter provisional, de quien estando en su último año espere aprobar todas las asignaturas de la carrera para el mes de julio de 2008 y el proyecto de fin de carrera con fecha límite de 10 de noviembre de 2008 inclusive. En tal caso, la posible selección quedará supeditada a que la persona solicitante confirme documentalmente haber aprobado todas las asignaturas de la carrera para el mes de julio de 2008, remitiendo la documentación académica pertinente a la Dirección de Política Científica con fecha límite de 5 de septiembre de 2008 inclusive. En el supuesto de ser seleccionada, deberá, además, acreditar tener aprobado el proyecto fin de carrera con fecha límite hasta el 10 de noviembre de 2008, remitiendo la documentación académica pertinente a la Dirección de Política Científica con fecha límite de 17 de noviembre de 2008 inclusive. En cualquier caso, la persona solicitante seleccionada estará obligada a presentar el certificado académico original o compulsado antes de iniciar el disfrute de la ayuda.

Los títulos obtenidos en el extranjero o en centros universitarios privados españoles deberán estar reconocidos oficialmente, acreditándolo mediante la presentación del correspondiente certificado de homologación del Ministerio de Educación y Ciencia. En este caso, se aceptará la solicitud, que podrá ser evaluada con carácter provisional, y la posible concesión estará condicionada a la presentación de la homologación correspondiente, que deberá remitirse a la Dirección de Política Científica con fecha límite hasta el 1 de septiembre de 2008 inclusive.

e) Poseer una media de expediente académico igual o superior a 1,60 puntos. No obstante, para Ingeniería y Arquitectura sólo se exigirá una media de 1,35.

En caso de poseer más de un título de Licenciatura, Ingeniería o Arquitectura el expediente académico que se tendrá en cuenta para calcular esta media será aquel que mayor relación tenga con el programa de estudios presentado.

La media del expediente académico se realizará calculando la media ponderada con dos decimales de las asignaturas aprobadas. El alumnado de último curso de carrera harán el cálculo sobre las asignaturas aprobadas

tako irakasgaiak aintzat hartuta egingo dute kalkulu; batez besteko hori hartuko da kontuan eskaera ebaluatzeko, eta ez karrera-bukaerakoa.

Espedientearen batez bestekoa kalkulatu ahal izateko, baliozkotutako edo egokitutako irakasgaien edo kredituen kasuan, jatorriko ikastetxeen edo ikasketetan lortutako kalifikazioa zenbatuko da, betiere, agiri bidez egiaztatuta baldin badaude. Agiri bidez egiaztatuko ez balira, gainditutzat baino ez dira joko. Halaber, ez dira kontuan hartuko eskatutako tituluak lortzeko ezinbestekoak ez diren emaitzak (adib.: aukerako irakasgaiak, gradu-azterketaren nota, beste espezialitate batzuetako 2. zikloko irakasgaiak, eta abar).

Ikasketak atzerrian egin dituzten eskatzaileek beren ziurtagiri akademikoetako kalifikazioak gure sistema dezimalean baliokideak diren kalifikazioetara moldatuko dituzte eta, ondoren, batez bestekoa kalkulatuko dute.

Irakasgaien kalifikazioen arabera, batez besteko ponderatua kalkulatzeko puntuazio hauek erabiliko dira:

Ohorezko matrikula (berariaz adierazia), bakoitzeko: 4 puntu.

Bikain (9tik 10era), bakoitzeko: 3 puntu.

Oso ongi (7tik 8,99ra), bakoitzeko: 2 puntu.

Nahikoa (5etik 6,99ra), bakoitzeko: 1 puntu.

Erasmus programaren ezaugarri bereziak kontuan hartuta, programa horretan parte hartu duten eskatzaileek honako formula honen arabera kalkulatuko dute beren expediente akademikoko batez bestekoa:

$$\frac{(A \times C) + [(B + 1) \times D]}{C+D}$$

A: Gainditutako irakasgaien/kredituen batez besteko ponderatua, Erasmus programakoak izan ezik.

B: Erasmus programako gainditutako irakasgaien/kredituen batez besteko ponderatua.

C: Ikastaro/kreditu-kopurua, Erasmus programakoak izan ezik.

D: Erasmus programako ikastaro/kreditu-kopurua.

f) Ezin izango du diru-laguntza edo laguntza publikoak eskuratzea eragozten duten zehapen administratiborik edo penalik izan, ezta horretarako legezko inolako debekurik izan ere, sexu-bereizkeriagatiko debekuak barne, Emakumeen eta Gizonen Berdintasuneko otsailaren 18ko 4/2005 Legearen azken xedapene-tako seigarrenean zehaztutakoarekin bat etorriz.

hasta el momento de presentar la solicitud, siendo esta media la que se considerará a efectos de evaluación de la solicitud y no la de final de carrera.

A efectos del cálculo de la media del expediente, en el caso de las asignaturas o créditos convalidados o adaptados se computará la calificación obtenida en el centro o en los estudios de procedencia, siempre que queden acreditadas documentalmente. Si no fueran acreditadas documentalmente se considerarán simplemente con la calificación de aprobadas. Asimismo, no se considerarán las notas que no sean imprescindibles para alcanzar los títulos exigidos (p.ej.: asignaturas voluntarias, nota del examen de grado, asignaturas de 2.º ciclo de otras especialidades, etc.).

Las personas solicitantes que hayan cursado los estudios en el extranjero calcularán la nota media de sus expedientes a partir de la conversión de las calificaciones de sus certificados académicos a las calificaciones equivalentes en nuestro sistema decimal, para posteriormente calcular la media.

Las puntuaciones, según las calificaciones de las asignaturas, que se utilizarán para el cálculo de la media ponderada serán las siguientes :

Por cada Matrícula de Honor (mención expresa): 4 puntos.

Por cada Sobresaliente (de 9 a 10): 3 puntos.

Por cada Notable (de 7 a 8,99): 2 puntos.

Por cada Aprobado (de 5 a 6,99): 1 punto.

En consideración a las singulares características del programa Erasmus, aquellas personas que hayan participado en el mismo, calcularán la media de su expediente académico según la fórmula siguiente:

$$\frac{(A \times C) + [(B + 1) \times D]}{C+D}$$

A: Media ponderada de las asignaturas/créditos excluyendo las correspondientes al programa Erasmus.

B: Media ponderada de las asignaturas/créditos correspondientes al programa Erasmus.

C: Número de cursos/créditos excluyendo los correspondientes al programa Erasmus.

D: Número de cursos/créditos correspondientes al programa Erasmus.

f) No haber sido sancionada penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, o incursio en prohibición legal que le inhabilita para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación por razón de sexo de conformidad con lo dispuesto en la disposición final sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

2.– Eskatzaileek baldintza horiek betetzen dituztela egiaztu beharko dute, adierazitako salbuespenak salbuespen, eskabidea aurkezterakoan.

3.– Deialdi honetan eskatutako baldintzak betetzen ez dituztenak edo baldintzak betetzen dituztela dagokion epean eta behar bezala egiaztatzen ez dutenak auke-raketa-prozesutik kanpo utziko dira.

7. artikulua.– Eskabideak aurkezteko modua eta epea.

1.– Eskabideak egiteko inprimaki normalizatuak ondorengo tokietan egongo dira eskuragarri: Eusko Jaurlaritzako Hezkuntzako lurralte-ordezkaritzetan, Euskal Herriko Unibertsitateko Ikerketa Errektoreordetzan, Araba eta Gipuzkoako campusetako errektoreordetzetan, Deustuko Unibertsitateko Ikerketa Errektoreordetzan, Mondragón Unibertsitateko Ikerketa Errektoreordetzan, Zientzia Politikarako Zuzendaritzan eta Interneteko helbide honetan: www.hezkuntza.ejgv.euskadi.net

2.– Eskabideak eta gainerako agiriak, eta gerora egin daitezkeen posta-bidezko bidalketak, helbide honetara bidali behar dira:

Eusko Jaurlaritza

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila

Zientzia Politikarako Zuzendaritza

Erreferentzia: Atzerrian espezializazio-ikasketak egiteko bekak

Donostia kalea, 1

01010 Vitoria-Gasteiz

Nolanahi ere, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4. artikuluan ezarritako aplikatuko da.

3.– Eskabideak aurkezteko epea hilabetekoa da, Agindu hau indarrean sartzen den egunetik hasita.

4.– Eskatzaile bakoitzak deialdi honetako beka bakarra eska dezake, eta ikastaro eta ikasketa-zentro bakarra aukeratu behar du.

8. artikulua.– Eskaeraren akatsak zuzentzea.

Diru-laguntzak lortzeko eskabideak oso-osorik betetzen ez baditu,edo eskabidearekin batera nahitaezko dokumentazioa aurkezten ez badu, hamar egunetan akatsa zuzentzeko edo nahitaezko agiriak aurkezteko eskatuko zaio interesdunari. Hori egin ezean, eskaerari uko egin diola ulertuko dugu. Administrazioak, ordea, eskaeraren gaineko ebazpena eman eta jakinarazi egin behar du berariaz, Herri Administrazioaren Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen

2.– El cumplimiento de los requisitos de las personas solicitantes, salvo las excepciones indicadas, deberá acreditarse en el momento de la presentación de la solicitud.

3.– Las personas que no cumplan o no demuestren cumplir, en plazo y forma, los requisitos exigidos en la presente convocatoria quedarán excluidas del proceso de selección.

Artículo 7.– Presentación de solicitudes: Forma y plazo.

1.– Los impresos normalizados para la formalización de las solicitudes se encontrarán a disposición de las personas interesadas en las Delegaciones Territoriales de Educación del Gobierno Vasco, en el Vicerrectorado de Investigación de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, en los Vicerrectorados de Campus de Álava y Gipuzkoa, en el Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Deusto, en el Vicerrectorado de Investigación de Mondragón Unibertsitatea, en la Dirección de Política Científica y en la dirección de Internet www.hezkuntza.ejgv.euskadi.net.

2.– Dichas solicitudes y demás documentación, así como cualquier otro tipo de correspondencia posterior, se remitirán a:

Gobierno Vasco

Departamento de Educación, Universidades e Investigación

Dirección de Política Científica

Referencia: Becas para Estudios de Especialización en el Extranjero

C/ Donostia-San Sebastián, 1

01010 Vitoria-Gasteiz

En todo caso, será de aplicación lo previsto en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

3.– El plazo de presentación de dichas solicitudes será de un mes a partir de que surta efectos la presente Orden.

4.– Cada persona solicitante no podrá presentar más de una solicitud a esta convocatoria, debiendo elegir un solo curso y centro de estudios.

Artículo 8.– Subsanación de los defectos de la solicitud.

Si las solicitudes de subvención no vinieran cumplimentadas en todos sus términos, o no fueran acompañadas de la documentación preceptiva, se requerirá a la persona interesada para que, en un plazo de diez días subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistida en su petición, estando obligada la Administración a dictar resolución expresa sobre esta solicitud, así como a notificarla, de conformidad

azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 71.1. eta 42.1. artikuluetan ezarritakoaren arabera.

9. artikulua.— Laguntza berrietarako nahitaezko dokumentazioa.

Agindu honetan aurreikusitako laguntzak lehen aldiz eskatu nahi dituztenek agiri hauek bidali behar dituzte Zientzia Politikarako Zuzendaritzara:

a) Eskabide-orri normalizatua. Agiri honek barne hartuko du zinpeko aitorpena, agindu honen 6. artikuluko lehenengo ataleko f) letran adierazitako debekurik ez duela egiaztatzen duena.

b) Egiaztagiri akademiko zehatza eta osoa, lortutako kalifikazioak eta horien datak adierazten dituena; jatorrizkoa edo fotokopia konpultsatua.

Ikasketak atzerrian egin dituzten eskatzaileek, ziurtagiri akademikoarekin batera, ziurtagiriaren itzulpena aurkezu behar dute baldin eta EAEn ofizialak diren bi hizkuntzetako batean idatzita ez badago. Nolanahi ere, ziurtagirian ondo jaso beharko dira gehienezko eta gutxieneko kalifikazioak, dagokion ebaluazio-sisteman; era berean, gaintzeko atera behar den gutxieneko kalifikazioa ere adierazi beharko da.

c) Curriculum vitae, inprimaki normalizatuan. Eskatzaileak argitalpenak egin baditu, horien lehenengo orrialdearen fotokopia erantsi behar da.

d) Memoria bat (gehienez bi orriko). Egin nahi den ikasketa-programa azaldu behar da bertan, ikastaroak eta gaiak zehaztuta (lehenengo urtekoak, behintzat), bai eta noiz hasi eta bukatzen den ere. Ikastegiarengan programari buruzko agiri ofizialekin batera aurkezu behar da (argitaratutako liburuxkak, inprimakiak, eta abar).

e) Eskatutako programan onartua izan dela ziurtatzen duen dokumentazioa.

f) Eskatzaileak egindako matrikula-gastuen kalkulua eta kalkulu hori bermatzen duen dokumentazio ofiziala. Kalkulu honetan tasa akademikoak bakarrik hartuko dira kontuan. Tasa akademikoak bat baino gehiago badira, kalkuluan bereizita eta deskribapen labur batekin aurkeztuko dira.

g) Egun Euskal Autonomia Erkidegoko udalerri batean erroldatuta dagoela egiaztatzen duen erroldageiaztagiria, 2008ko urtarrilaren 1az geroztiko antzinatasunarekin, gutxienez. Une honetan, goi-mailako ikasketak EAEtik kanko egiteagatik, beste erkidego batean erroldatuta dagoenak dokumentu hauek aurkezu behar ditu: lehenago EAEn erroldatuta egon dela egiaztatzen duen ziurtagiria, eta goi-mailako ikasketak egiteagatik

con lo dispuesto en los artículos 71.1 y 42.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Artículo 9.— Documentación preceptiva para ayudas nuevas.

Las personas que quieran solicitar por primera vez las ayudas previstas en esta Orden deberán remitir a la Dirección de Política Científica la siguiente documentación:

a) Impreso de solicitud normalizado. Este documento incluirá la declaración jurada en la que se acredite que no se está incurso en la prohibición señalada en la letra f) del apartado primero del artículo 6 de esta Orden.

b) Original o copia compulsada del certificado académico detallado y completo en el que figuren las calificaciones obtenidas y las fechas de las mismas o copia compulsada de dicho certificado.

Las personas solicitantes que hayan cursado los estudios en el extranjero, presentarán el certificado académico acompañado de la traducción del mismo en caso de no estar extendido en alguno de los dos idiomas oficiales de la CAPV. En todos los casos, el certificado indicará cuales son las calificaciones máximas y mínimas dentro del sistema de evaluación correspondiente; del mismo modo se hará constar cuál es la calificación mínima necesaria para aprobar.

c) Curriculum vitae según impreso normalizado. En el supuesto que la persona solicitante hubiera realizado publicaciones se acompañará fotocopia de la primera página de las mismas.

d) Memoria (máximo dos páginas), en la que se describa el programa de estudios a realizar, indicando cursos y materias (al menos los que componen el primer año), fecha de inicio y terminación, etc. Debe ir acompañado de documentación oficial (folletos, impresos publicados, etc.) del Centro de Estudios sobre el programa.

e) Documentación que acredite la admisión en el programa solicitado.

f) Estimación hecha por la persona solicitante de los gastos de matrícula junto con la documentación oficial que la avale. En la estimación de los gastos de matrícula únicamente se considerarán las tasas académicas que, en caso de ser más de una, vendrán desglosadas por conceptos y brevemente descritas.

g) Certificación que acredite estar empadronada en la actualidad y con antigüedad, al menos, desde el 1 de enero de 2008 en un municipio de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Quien por motivo de estudios superiores estuviere actualmente empadronada en otra Comunidad deberá presentar certificación que acredite que ha estado empadronada con anterioridad en la CAPV y certificación que acredite que está em-

beste erkidego batean erroldatuta dagoela egiaztatzen duen ziurtagiria.

h) NANaren fotokopia edo, Europar Batasuneko herriarrak badira, agiri baliokidea. Europar Batasuneko kide ez diren estatuetako herritarrek, berriz, pasaportearen eta egoitza-baimenaren fotokopia konpultsatuak aurkeztu behar dituzte.

10. artikulua.— Laguntza berriak esleitzeko prozedura orokorra.

1.— Agindu honetan araututako beka berriak emateko prozedura lehia-araubidean egingo da.

Horretarako, Ebaluazio Batzordeak eskaerak baloratuko ditu, artikulu honen hirugarren atalean adierazitako aukeraketa-irizpideak aplikatzu.

2.— Zientzia Politikarako zuzendariak, Unibertsitateen zuzendariak eta Zientzia Politikarako Zuzendaritzako teknikariak osatuko dute Ebaluazio Batzordea.

3.— Ebaluazio Batzordeak honako alderdi hauek baloratuko ditu aukeratzeko irizpide orokor gisa:

a) Eskatzailearen ikasketa-espedientea (gehienez 40 puntu).

b) Eskatzailearen curriculum vitaeen jasotako beste merezimendu batzuk (gehienez 10 puntu).

c) Eskatzaileak aukeratutako ikastaroa eta ikasketa-zentroa. Eskatzailearen profila ikastaroari nola egokitzentzio eta ikastaroaren eta zentroaren izen ona hartuko dira kontuan (gehienez 30 puntu).

d) Ikastaroak deialdi honetako laugarren artikuluan lehentasunezkotzat jo diren alor interesgarriekin duen lotura (gehienez 20 puntu).

Ebaluazio Batzordeak, egoki baderitzo, kontsultak egin ahal izango dizkie kanpoko espezialistei merezimendu-lehiaketa baloratzeko.

4.— Ebaluazio Batzordeak, adierazitako irizpideen arabera gutxienez 50 puntu lortu dituzten eta onartu diren eskabideak baloratu ondoren, ebazpen-proposamen-egingo du, haien lortutako puntuazio-ordenari jarraituz, eta Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordeari helaraziko zaio.

Halaber, ordezkoen zerrenda egingo du, 50 puntu edo gehiagorekin ebaluatu diren eta proposamen-xede izan ez diren eskabide guztiak, puntuazio-hurrenkeraren arabera. Zerrenda hori Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordeari helaraziko zaion ebazpen-proposamendi erantsi behar zaio.

11. artikulua.— Laguntza berrien ebazpena, ebazteko epea, errekursoak eta publizitate-prozedura.

padronado en otra Comunidad por razones de estudios superiores.

h) Fotocopia del DNI o su equivalente en caso de personas ciudadanas de la Unión Europea. Las personas ciudadanas de países no pertenecientes a la Unión Europea presentarán copias compulsadas del pasaporte y del permiso de residencia.

Artículo 10.— Procedimiento general de adjudicación de ayudas nuevas.

1.— El procedimiento para la concesión de las becas nuevas reguladas en esta Orden será el de concurrencia competitiva.

A tal efecto, en aplicación de los criterios de selección señalados en el apartado tercero de este artículo, una Comisión Evaluadora procederá a la valoración de las correspondientes solicitudes.

2.— La Comisión Evaluadora estará formada por el Director de Política Científica, el Director de Universidades y un Técnico de la Dirección de Política Científica.

3.— La Comisión Evaluadora valorará como criterios generales de selección los aspectos siguientes:

a) El expediente académico de la persona solicitante (máximo 40 puntos).

b) Otros méritos incluidos en el curriculum vitae de la persona solicitante (máximo 10 puntos).

c) El curso y el centro elegidos por la persona solicitante. Se considerará la adecuación del perfil de la solicitante al curso y el prestigio del curso y del centro (máximo 30 puntos).

d) La adecuación del curso a las áreas de interés que con carácter prioritario quedan indicadas en el artículo cuarto de la presente convocatoria (máximo 20 puntos).

De considerarlo oportuno, la Comisión Evaluadora podrá realizar consultas externas con especialistas para la valoración del concurso de méritos.

4.— La Comisión Evaluadora una vez valoradas las solicitudes admitidas, y que hayan obtenido una puntuación mínima de 50 puntos conforme a los criterios señalados, elaborará una propuesta de resolución, siguiendo el orden de puntuación obtenido por todas ellas, que será elevada a la Viceconsejera de Universidades e Investigación.

Asimismo, confeccionará una relación de suplementos por prioridad en función de la puntuación obtenida de todas aquellas solicitudes que habiendo evaluadas con 50 puntos o más no hayan sido objeto de propuesta. Dicha relación se adjuntará a la propuesta de Resolución que se elevará a la Viceconsejera de Universidades e Investigación.

Artículo 11.— Resolución, plazo para resolver, recursos y procedimiento de publicidad de las ayudas nuevas.

1.- Agindu honetan aurreikusitako beka berriak Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordearen berariazko ebazpen bakarraren bidez eman edo ukatuko dira, Ebaluazio Batzordeak eginiko ebazpen-proposamenean oinarrituta.

2.- Ebazpenak arrazoitua izan behar du, eta onuradunen, arloen, hornidura ekonomikoaren eta ordezken zerrenda jaso behar du.

3.- Ebazpena EHAAAn argitaratuko da, gehienez ere sei hilabeteko epearen barruan, agindu hau argitaratu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita. Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 44.1 artikuluan aurreikusitakoaren ondorioetarako, eskabideak ez direla onartu ulertuko da, baldin eta adierazitako epean ebazpena argitaratzen ez bada.

4.- Ebazpen honen aurka gora jotzeko errekurtsoa aurkez daki Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuari, argitaratzen den egunaren bihamunetik hasita hilabeteko epean.

5.- Plazak hutsik baldin badaude (hautagaiek eskatutako agiri akademikoak aurkezu ez dituztelako, agiri horiek eskaerak aurkezteko epea amaitu ondoren aurkezu beharrekoak ziren kasuetan- 6. artikuluko d) letran ezartzen den bezala-, edota beranduenez 2008ko azaroaren 14an bekari uko egin diotelako), emandako azken laguntzaren ondoren erreserben zerrendan agertzen diren eskatzaleei esleitu ahal izango zaizkie, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordearen ebazpen bidez. Nolanahi ere, 5. atalean bekarentzat ezarritako azken eguna ez da aldatuko, eta ekonomia-ondorioak bekadun berriak benetan egindako denborari dagozkionak izango dira. Dena dela, 5. artikuluak aipatzen dituen bidaia-gastuak eta matrikula bere baitan hartuko ditu bekaren diru-zenbatekoak.

6.- Agindu honetako laguntzen onuradunei ez zaie laguntzarik emango, ez emandakoan ordainduko, baldin eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak eta haren erakunde autonomoek emandako izaera bereko laguntzen edo diru-laguntzen esparruan itzultze- edo zehatze-prozeduraren bat bukatu gabe eta izapidetzen badute.

12. artikulua.- 2007-2008 deialdiko bekak berrixtea.

1.- 2007-2008 deialdian emandako beka berritzeko eskaera egin ahal izango dute laguntha 2007-2008 ikastaroaz haratagoko ikasketak egiteko eskatu zuten onuradunek.

1.- La concesión y denegación de las becas nuevas previstas en esta Orden se efectuará mediante Resolución única y expresa de la Viceconsejera de Universidades e Investigación, en base a la propuesta de Resolución elevada por la Comisión Evaluadora.

2.- La citada Resolución deberá motivarse y contendrá la relación de personas beneficiarias, áreas, dotación económica y suplentes.

3.- La Resolución se publicará en el Boletín Oficial del País Vasco en el plazo máximo de seis meses a contar desde el día siguiente al de la publicación de la presente Orden. Las solicitudes se podrán entender desestimadas, a efectos de lo previsto en el artículo 44.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, si en el plazo señalado no se produce la publicación de la Resolución.

4.- Contra la Resolución de concesión podrán las personas interesadas interponer recurso de alzada ante el Consejero de Educación, Universidades e Investigación, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación.

5.- Las plazas vacantes existentes por no presentar la documentación académica exigida en los supuestos en los que dicha presentación se haya pospuesto a un plazo posterior de la presentación de las solicitudes, tal y como se prevé en la letra d) del artículo 6, así como por renuncias que se produzcan con fecha límite hasta el 14 de noviembre de 2008 inclusive, podrán ser otorgadas por Resolución de la Viceconsejera de Universidades e Investigación a las personas solicitantes que figuren en el lugar inmediato al de la última ayuda concedida en la lista de reservas. En todo caso no se alterará la fecha final de la beca establecida en el apartado quinto del artículo 5, y los efectos económicos corresponderán al tiempo efectivo de disfrute de la beca por la nueva persona becada. En cualquier caso, el importe de la beca incluirá los gastos de viaje y matrícula a que hace referencia dicho artículo 5.

6.- La concesión y, en su caso, el pago a las personas beneficiarias de las ayudas previstas en la presente Orden quedarán condicionados a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación.

Artículo 12.- Renovación de las becas de la convocatoria de 2007-2008.

1.- Podrán solicitar la renovación de la beca concedida en la convocatoria 2007-2008 sólo aquellas personas beneficiarias que solicitaron la ayuda para realizar estudios cuya duración se extendía más allá del curso 2007-2008.

2.- Zientzia Politikarako Zuzendaritzara bidali behar izango da beka berritzeko eskabidea. Eredu normalizatua erabiliko da, eta ondorengo agiri hauek gehituko zaizkio:

a) 2008ko ekainaren amaierara arte egindako ikaske- eta ikerketa-jardueren memoria (bost orrialde gehienez), beka izan duen aldian zehar lortutako kalifikazio akademikoak jasotzen dituen espedientearekin batera. Bekadunak eta bekadunak aukeratutako programaren arduradunak edo balizko tutoreek sinatu behar dute.

b) Memoria (hiru orrialde gehienez), 2008-2009 ikasturtean egin beharreko ikasketa-programa ahalik eta zehatzten azaltzen duena. Beka berritu behar izanez gero, ikasketak eta arloak adierazi behar dira, baita amaiera-data ere, argi eta garbi. Ikastegiaren programari buruzko agiri ofizialekin batera aurkeztu behar da (argitaratutako liburuxkak, inprimakiak, eta abar).

c) Eskatzaileak egindako matrikula-gastuen kalkulua eta kalkulu hori bermatzen duen dokumentazio ofiziala. Kalkulu honetan tasa akademikoak bakarrik hartuko dira kontuan. Tasa akademikoak bat baino gehiago badira, kalkuluan bereizita eta deskribapen labur batekin aurkeztuko dira.

3.- Berritzeko eskabidea aurkezteko epea 2008ko uztailaren 17an amaituko da.

4.- Artikulu honetako bigarren atalean eskatzen dena betetzen ez duten eskabideak eta dokumentazioa aurkeztuz gero, agindu honen 8. artikuluan aurreikusi bezala jardungo da.

5.- Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordearen ebazenaren bidez berrituko dira 2007-2008 deialdian emandako bekak, agindu honen 10. artikuluko bigarren atalean aurreikusitako Ebaluazio Batzordeak proposatuta.

Berritzeko eskabideek lehentasuna izango dute deialdi honetan egiten diren beka berrien eskabideen aurrean.

6.- Ebazpena EHAA argitaratuko da, gehienez ere sei hilabeteko epearen barruan, berritzeko eskabidea jaso eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita. Isiltasuna dela-eta eskabideak onartu egin direla ulertu ahal izango da, aipatutako epean ebazpena argitaratzen ez bada. Ebazpen horren aurka gora jotzeko errekursoa aurkeztu ahal izango diote Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuari, hilabeteko epean, ebazpena argitaratu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita.

7.- Berritutako bekei aplikagarri izango zaizkie agindu honen 5. eta 13. artikuluak.

13. artikulua.- Onuradunen betebehar nagusiak.

2.- Las solicitudes de renovación de las becas de la referida convocatoria se realizarán enviando a la Dirección de Política Científica una instancia de solicitud de renovación, según modelo normalizado, acompañado de la siguiente documentación:

a) Memoria (máximo cinco páginas), de las actividades académicas e investigadoras realizadas hasta finales de junio de 2008, adjuntando expediente con las calificaciones académicas obtenidas durante el período de disfrute de la beca. Debe ir firmado por las siguientes personas: la becaria y la responsable del programa elegido o las posibles tutoras de la persona becaria.

b) Memoria (máximo tres páginas) en la que se describa con el mayor detalle posible el programa de estudios a realizar en el curso 2008-2009, caso de renovarse la beca, indicando cursos y materias, e indicando claramente la fecha de terminación. Deberá ir acompañada de documentación oficial (folletos, impresos publicados, etc.) del Centro de Estudios sobre el programa.

c) Estimación hecha por la persona solicitante de los gastos de matrícula junto con la documentación oficial que la avale. En la estimación de los gastos de matrícula únicamente se considerarán las tasas académicas, que, en caso de ser más de una, vendrán desglosadas por conceptos y brevemente descritas.

3.- El plazo de presentación de solicitudes de renovación finalizará el 17 de julio de 2008.

4.- En caso de remitirse instancias y documentación que no cumplan lo exigido en el apartado segundo de este artículo, se procederá de conformidad con lo previsto en el artículo 8 de la presente Orden.

5.- La concesión de la renovación de las becas concedidas en la convocatoria 2007-2008, se efectuará mediante Resolución de la Viceconsejera de Universidades e Investigación a propuesta de la Comisión Evaluadora prevista en el apartado segundo del artículo 10 de la presente Orden.

Las solicitudes de renovación tendrán prioridad frente a las solicitudes de nuevas becas que se formulen conforme a la presente convocatoria.

6.- La Resolución se publicará en el Boletín Oficial del País Vasco en el plazo máximo de seis meses a contar desde el día siguiente al de la recepción de la solicitud de renovación. Las solicitudes se podrán entender estimadas por silencio, si en el plazo señalado no se produce la publicación de la Resolución. Contra dicha Resolución podrán las personas interesadas interponer recurso de alzada ante el Consejero de Educación, Universidades e Investigación, en el plazo de un mes a partir del día siguiente de su publicación.

7.- A las becas renovadas les serán de aplicación los artículos 5 y 13 de esta Orden.

Artículo 13.- Obligaciones generales de las personas beneficiarias.

1.- Onuradunak 15 egun naturaleko epea izango du, deialdi honen ebazpena EHAAk argitaratu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita, berariaz eta idatziz bekari uko egiteko. Hala egin ezean, beka onartu egin duela ulertuko da.

2.- Laguntza onartu duten onuradunek betebehar hauek bete beharko dituzte:

a) Onuradunak ikastaroaren hasierako egunean joan behar du ikasketa-zentrora. Onuraduna bertaratu dela egiaztatu beharko izango du programaren edo ikastaro-en arduradunak, eta egiaztagiri hori ikastaroa hasi eta 10 eguneko epean bidali beharko du onuradunak.

b) Ikastegiak emandako epean matrikula ordaintzea, eta Zientzia Politikarako Zuzendaritzari jatorrizko ordainagiriak aurkeztea 10 eguneko epean.

Ikastaroak deialdi honen ebazpena argitaratu aurrelik hasten badira, aurreko letran adierazitako bertaratz-e-giaztagiria eta matrikula-ordinagiriak Zientzia Politikarako Zuzendaritzara bidaliko dira urte honetako urrian.

c) Joan-otorriko bidaiaaren jatorrizko ordinagiriak ikastegitik itzuli eta 10 eguneko epean Zientzia Politikarako Zuzendaritzara bidaltzea.

d) Bekak irauten duen artean ikastegi horretan ja-rraitzea. Ez da inolako aldaketarik onartuko.

e) Aukeratutako programan edozein aldaketa egin aurretik, Zientzia Politikarako Zuzendaritzari baimena eskatzea. Baimen-eskabidea arrazoitu egin behar da eta programaren arduradunak eta onuradunari esleitutako balizko tutoreek bermatu behar dute. Eta horiek, egoki iritziz gero edo Zientzia Politikarako zuzendariak hala eskatuz gero, bekadunaren errendimendu akademikoari buruzko informazioa bidali ahal izango dute.

f) Ikastaroa amaitzen denetik hasi eta hilabeteko epean, programaren arduradunak edo tutoreek bermututako memoria labur bat aurkeztu beharko du bekadunak Zientzia Politikarako Zuzendaritzan. Egindako jarduera akademiko osoa eta lortutako kalifikazioak jaso behar dira memoria horretan.

g) Zientzia Politikarako Zuzendaritzak onuradunaren jarduera akademikoen errendimenduaren jarraipena egiteko ezartzen dituen arau guztiak onartzea.

h) Bekari uko egiteko justifikatutako idatzia aurkeztea Zientzia Politikarako Zuzendaritzan, ondorioak eragingo dituen eguna baino 10 egun lehenago. Uko eginez gero, onuradunak galdu egingo ditu, egonal-

1.- La persona beneficiaria dispondrá de un plazo de 15 días naturales a partir del día siguiente a la publicación en el Boletín Oficial del País Vasco de la Resolución de esta convocatoria para renunciar expresamente y por escrito a la misma, de no hacerlo así se dará por aceptada.

2.- La aceptación de la ayuda por parte de las personas beneficiarias implicará el cumplimiento de las obligaciones siguientes:

a) Incorporarse al Centro de Estudios el día de inicio del curso: Dicha incorporación deberá ser acreditada por la persona responsable del programa o de los cursos, acreditación que deberá ser remitida por la persona beneficiaria dentro de los 10 días siguientes al de inicio de curso.

b) Abonar la matrícula en el plazo que el Centro de Estudios le conceda para ello y presentar a la Dirección de Política Científica los justificantes originales de pago dentro de los 10 días siguientes a la realización del mismo.

Si los cursos comenzaran antes de la publicación de la Resolución de esta convocatoria, la acreditación de la incorporación que se señala en la letra anterior y los justificantes de matrícula se remitirán a la Dirección de Política Científica en el mes de octubre del año en curso.

c) Remitir a la Dirección de Política Científica dentro de los 10 días siguientes al regreso del Centro de Estudios los justificantes de pago originales del viaje de ida y vuelta.

d) Permanecer en el mismo Centro de Estudios durante todo el disfrute de la beca, no admitiéndose cambio alguno.

e) Requerir la autorización previa a la Dirección de Política Científica de cualquier alteración del programa elegido. La solicitud de autorización será razonada y vendrá avalada por la persona responsable del programa o por las posibles tutoras que sean asignadas a la persona beneficiaria, quienes podrán remitir, cuando lo consideren conveniente o cuando así lo solicite el Director de Política Científica, cualquier información referente al rendimiento académico de la persona becada.

f) Presentar en la Dirección de Política Científica en el plazo de un mes desde el final del curso una breve memoria que contemple la totalidad de la actividad académica desarrollada y las calificaciones obtenidas, avalada por la persona responsable del programa o por las tutoras.

g) Aceptar todas las normas que la Dirección de Política Científica establezca en orden al seguimiento del rendimiento de las actividades académicas de la persona beneficiaria.

h) Presentar la renuncia a la beca mediante escrito justificado a la Dirección de Política Científica con 10 días de antelación a la fecha de efectos. La renuncia implicará la pérdida de los derechos sobre la beca para gas-

di-gastuetarako eta matrikula- eta bidaia-gastuetarako bekaren gainean dituen eskubideak, uko egiteak ondorioak dituen hiruhilekoaren lehenengo egunetik.

i) Diruz lagundutako jarduketen xeda edo izaera errotik aldatzen duen gertakaren bat sortzen bada, horren berri ematea Justizia, Ekonomia, Lan eta Gizarte Segurantza Sailari, eta sail horri laguntzea jarduketa horien berrikuspena, ikuskaritza, jarraipena eta kontrola egiten.

j) Kontrol Ekonomikoko Bulegoak eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiak laguntzen xedearen fiskalizazio-funtzioak betez eskatutako informazio guztia ematea.

k) Oro har, Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bateginaren 50.2 artikuluuan adierazitako guztiak.

3.- Hornidura ekonomikoak jasotzeko eta beka berritzeko, lehen zehaztutako betebeharrok bete beharko dira.

14. artikulua.- Bateraezintasunak.

1.- Beka hau jasotzea bateraezina da xede berbereko beste laguntza bat jaso izanarekin edo jasotzearekin, edo prestatzen ari diren ikertzaileen estatutua onartzen duen urtarrilaren 27ko 63/2006 Errege Dekretuaren aplikazio-esparruko programen laguntzak edo doktoratu aurreko ikertzaileentzako antzoko beste programa batzuen laguntzak jaso izanarekin edo jasotzearekin.

2.- Beka hauek espezializatzeko direnez gero, beren indarraldia bukatzean, ezin izango da programa honetako beste bekarik jaso. Hala ere, Ikertzaileak Prestatzeko Beken programan eskabidea egiteko aukera egongo da, doktoratu aurreko modalitaterako eta atzerrirako. Horretarako, dena den, subentzionatutako ikasketak bukatu direla egiaztago beharko da. Ikertzaileak Prestatzeko Bekaren eskabidea egiteko, kasuan kasuko urteko deialdian zehazten diren oinarri-arauei jarraituko zaie, eta bertan adierazten diren epeak bete.

3.- Beka hau jasotzea bateraezina da lanaldi osoko lan batekin edo urtean 6.000,00 euro baino gehiagoko ordainsari gordina duen lan batekin.

15. artikulua.- Organo kudeatzailea.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko Zientzia Politikarako Zuzendaritzari dagokio deialdi honetan aurreikusitako bekak kudeatzeko eginkizunak betetzea.

16. artikulua.- Diru-laguntzaren baldintzak aldantza.

Diru-laguntza emateko kontuan hartu diren baldintzak aldatzen badira, diru-laguntzak emateko ebazpena ere alda daiteke, betiere diru-laguntzaren helburua beteta dagoela ulertzten bada eta, hala dagokionean, erakunde honek nahiz beste herri-administrazioren ba-

tos de estancia de la persona beneficiaria desde el primer día del trimestre en que la renuncia tenga efectos y los relativos a los gastos de matrícula y viaje.

i) Comunicar cualquier eventualidad que altere sustancialmente el objeto o naturaleza de la situación subvencionada, así como a colaborar con el Departamento de Educación, Universidades e Investigación en los procedimientos de comprobación, inspección, seguimiento y control de dichas actividades.

j) Facilitar cuanta información le sea requerida por la Oficina de Control Económico y el Tribunal de Cuentas Públicas, en el ejercicio de sus funciones de fiscalización del destino de las ayudas.

k) En general, todas aquellas señaladas en el artículo 50.2 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco.

3.- La percepción de las dotaciones económicas y la renovación de la beca estarán condicionadas al cumplimiento de estas obligaciones.

Artículo 14.- Incompatibilidades.

1.- El disfrute de esta beca es incompatible con haber disfrutado o disfrutar de una ayuda con el mismo fin o de ayudas de programas que quedan dentro del ámbito de aplicación del RD 63/2006, de 27 de enero, por el que se aprueba el Estatuto del Personal Investigador en Formación, o de otros programas dirigidos a personal investigador predoctoral semejantes.

2.- Dado el carácter de especialización de estas becas, la finalización de su período de vigencia supondrá la imposibilidad de la concesión de una nueva beca de este programa. No obstante, se podrá presentar una solicitud al programa de Becas para Formación de Personal Investigador, en modalidad predoctoral en el extranjero, siempre y cuando se haya certificado la finalización de los estudios para los que se concedió la presente beca. Esta solicitud se hará de acuerdo con las normas y según los plazos que se indiquen en las bases de la convocatoria de Becas para Formación de Personal Investigador del año en que se haga la nueva solicitud.

3.- El disfrute de estas becas es incompatible con la realización de cualquier trabajo a tiempo completo o que implique una remuneración bruta anual superior a 6.000,00 euros.

Artículo 15.- Órgano gestor.

Corresponderá a la Dirección de Política Científica del Departamento de Educación, Universidades e Investigación la realización de las tareas de gestión de las becas previstas en la presente convocatoria.

Artículo 16.- Alteración de las condiciones de la ayuda.

Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la ayuda, siempre que se entienda cumplido el objeto de ésta, y en su caso, la obtención concurrente de otras subvenciones y ayudas concedidas por ésta u otras Administraciones Públicas, dará lugar

tek emandako diru-laguntzak eta laguntzak aldi berean jaso direla ulertzan bada, eta, betiere, diru-laguntzaren onuradun izateko agindu honetan ezarritako gutxieneko betekizunak bete badira. Horretarako, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordeak Likidazio Ebazpen egokia emango du; bertan, emandako laguntzaren zenbatekoak berriz doituko dira, laguntza hori emateko ezarritako irizpideak eta mugak aplikatuko dira, eta pertsona eta erakunde onuradunek sobera jasotako zenbatekoak itzuli beharko dituzte. Baldintzak aldatzeak emandako diru-laguntza osoa edo haren zati bat itzuli beharra baldin badakar, 19. artikuluan araututako itzulketa-expedientea hasiko da.

17. artikulua.– Ikuskaritza eta kontrola.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak beharrezkoak diren ikuskapenak eta kontrolak egin ahal izango ditu agindu honen helburuak betetzen direla bermatzeko.

18. artikulua.– Ez betetzeak.

Laguntzaren onuradunek Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bateginaren 53.1 artikuluko arau-hausteren bat egin badute edo agindu honetan eta gainerako arau aplikagarriean nahiz emakida-ebazpenean ezarritako baldintzaren bat betetzen ez badute, organo kudeatzailearen zuzendariak, dagokion ebaZenpenaren bidez, emateke dauden zenbatekoak jasotzeko eskubidea galdu duela eta, hala badagokio, jasotako zenbatekoak eta laguntza ordaindu zenez gerotziko legezko interesak Euskal Autonomia Erkidegoko Diruaintza Nagusiari itzuli behar dizkiola adieraziko du, bidezkoak diren gainerako jarduketen kaltetan izan gabe. Hori guztia, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokoren kontura ematen diren diru-laguntzak bermatzeko eta itzultzeko araubide orokorra arautzen duen eta diru-laguntza horien kudeaketan parte hartzen duten erakunde lankideek bete beharreko baldintzak, araubidea eta eginbeharrik ezartzen dituen abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan ezarritakoaren arabera. Diru-kopuru horiek sarrera publikotzat hartuko dira bidezko lege-ondorioetarako, eta erantzukizunen araubidea Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bateginaren 64. artikuluan ezarritakoa izango da.

19. artikulua.– Dirua itzultzeko prozedura.

Agindu honetan aurrekitako ez-betetze kasuetan, hau izango da jasotako diru-laguntzak itzultzeko prozedura:

a) Zientzia Politikarako zuzendariak prozedura hasi dela eta zergatik hasi den adieraziko dio interesdunari, eta 15 eguneko epea emango dio egokitzat jotako alegazioak aurkez ditzan. Prozedura hasitakoan geldiarazi egingo dira egitear dauden ordainketak, halakorik iza-nez gero.

a la modificación de la Resolución de concesión de la subvención, siempre que se salvaguarden los requisitos mínimos establecidos en esta Orden para ser persona beneficiaria de las subvenciones en el mismo contempladas. A estos efectos, la Viceconsejera de Universidades e Investigación dictará la oportuna Resolución de Liquidación, en la que se reajustarán los importes de la ayuda concedida, aplicándose los criterios y límites establecidos para su otorgamiento, quedando obligadas las personas y entidades beneficiarias a la devolución de los importes percibidos en exceso. En el supuesto de que de tal alteración de las condiciones pudiera derivarse la devolución de la totalidad o parte de la subvención concedida, se iniciará el correspondiente expediente de reintegro regulado en el artículo 19.

Artículo 17.– Inspección y control.

El Departamento de Educación, Universidades e Investigación podrá realizar las acciones de inspección y control necesarias para garantizar el cumplimiento de las finalidades perseguidas por esta Orden.

Artículo 18.– Incumplimientos.

En el supuesto de que las personas beneficiarias de la ayuda incurriesen en alguno de los supuestos del artículo 53.1 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, o incumpliesen cualquiera de las condiciones establecidas en la presente Orden y demás normas aplicables, así como en la Resolución de concesión, el Director o Directora del órgano gestor, mediante la correspondiente Resolución, declarará la pérdida del derecho a la percepción de las cantidades pendientes y, en su caso, la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las cantidades percibidas más los intereses legales que correspondan desde el momento del pago de la ayuda, sin perjuicio de las demás acciones que procedan, de conformidad con lo establecido en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, por el que se regula el régimen general de garantías y reintegros de las subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del Euskadi y se establecen los requisitos, régimen y obligaciones de las Entidades Colaboradoras que participan en su gestión. Las referidas cantidades tendrán consideración de ingresos públicos a los efectos legales pertinentes, siendo el régimen de responsabilidades el previsto en el artículo 64 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco.

Artículo 19.– Procedimiento de reintegro.

En los supuestos de incumplimiento previstos en esta Orden, el procedimiento para el reintegro de las ayudas percibidas será el siguiente:

a) El Director de Política Científica comunicará a la persona interesada la iniciación del procedimiento de reintegro y las causas que lo fundamentan, concediéndole un plazo de 15 días para que formule las alegaciones que estime oportunas. La iniciación del procedimiento suspenderá, en su caso, los pagos que aún queden pendientes.

b) Alegazioak jaso edo alegaziorik egin gabe epea pasa ondoren, prozedura amaitutzat joko da, Zientzia Politikarako zuzendariaren ebaZen bidez.

Apika daitezkeen arauak ez betetzeagatik diru-laguntzak itzultzeko prozedura ebaZenko epea sei hilabete koa izango da gehienez.

Ebazpenean arauen bat bete gabe utzi dela iritziz gero, diru-laguntza jasotzeko eskubidea galduZat emango da, eta, hala badagokio, ebaZen jakinarazten denetik hasita gehienez bi hilabeteko epean, dagozkion diru-kopuruak Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiari itzuli beharra adieraziko da. Epe hori borondatzko epealditzat joko da.

c) Dirua borondatzko epealdian itzultzen ez bada, Eusko Jaurlaritzako Ogasun eta Herri Administrazio Saileko Ogasun eta Finantza Sailburuordetzari jakinaraziko zaio, aplikatu beharreko lege-araudian ezarritakoaren arabera jardun dezan.

20. artikulua.– Datu pertsonalak.

Datu Pertsonalak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoaren arabera, partaidetza-eskabideetan agertzen diren datu pertsonalak Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren datu pertsonalen fitxategi automatizatuan jasoko dira.

Datuak aurkaratu, kontsultatu, zuzendu eta ezabatzeko eskubideak eta indarrean dagoen legeriak pertsona fisiko interesdunei aitortzen dizkien gainerakoak Unibertsitate eta Ikerketa Sailburuordetza erabili ahal izango dira (Donostia kalea 1, 01010 Vitoria-Gasteiz).

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.– Interpretazioa eta aplikazioa.

Zientzia Politikarako zuzendariari ahalmena eman zaio agindu hau garatu eta betearazteko beharrezkoak diren xedapenak eman ditzan.

Bigarrena.– Araudi aplikagarria.

Agindu honetan aurreikusi gabekoari dagokionez, azaroaren 11ko 1/1997 Legegintza Dekretua onartutako Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bateginean eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legean xedatutakoa hartuko da aintzat.

Hirugarrena.– Errekurtsoak.

Agindu honen aurka aukerako berrazterezko errekursoa aurkez dakioke Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuari, hilabeteko epean, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita, Herri Administrazioen Araubide

b) Recibidas las alegaciones o transcurrido el plazo sin que se hubiesen realizado, se pondrá fin al procedimiento por Resolución del Director de Política Científica.

El plazo máximo para resolver el procedimiento de reintegro será de seis meses.

Si la Resolución estimase la existencia de incumplimiento, declarará la pérdida del derecho a la percepción de la ayuda y, en su caso, la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las cantidades que procedan en un plazo máximo de dos meses, desde la notificación de la Resolución. Este plazo se considerará como plazo de período voluntario.

c) La falta de reintegro en el período voluntario será puesta en conocimiento de la Viceconsejería de Hacienda y Finanzas del Departamento de Hacienda y Administración Pública del Gobierno Vasco, a fin de que se proceda según lo dispuesto en la normativa legal aplicable.

Artículo 20.– Datos de carácter personal.

De conformidad con lo establecido en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, los datos de carácter personal que figuren en las solicitudes de participación pasarán a formar parte del fichero automatizado de datos de carácter personal del Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

Los derechos de oposición, acceso, rectificación, cancelación y cualesquiera otros reconocidos por la legislación vigente a las personas físicas interesadas se podrán ejercitar ante la Viceconsejería de Universidades e Investigación, sita en la calle Donostia-San Sebastián 1, 01010 Vitoria-Gasteiz.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– Interpretación y aplicación.

Se faculta al Director de Política Científica a dictar cuantas disposiciones sean precisas para el desarrollo y ejecución de la presente Orden.

Segunda.– Normativa aplicable.

En lo no previsto en esta Orden se estará a lo dispuesto el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre; y, en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Tercera.– Recursos.

Contra la presente Orden cabe interponer recurso potestativo de reposición ante el Consejero de Educación, Universidades e Investigación en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco, de conformi-

Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 10.7 artikuluan eta ondorengotan ezarritakoaren arabera. Edo, bestela, administrazioarekiko auzi-errekurtoa aurkez daiteke zuzenean Euskal Herriko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzietarako Salan, bi hilabeteko epean, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautu duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 10.1.a eta 46.1 artikuluetan ezarritakoarekin bat etorriz.

Laugarrena.- Ondorioak.

Agindu honek Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera izango ditu ondorioak.

Vitoria-Gasteiz, 2008ko ekainaren 4a.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburua,
JOSÉ ANTONIO CAMPOS GRANADOS.

dad con lo dispuesto en los artículos 10.7 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Pùblicas y del Procedimiento Administrativo Común, o directamente recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco, conforme a lo establecido en los artículos 10.1.a y 46.1 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Cuarta.- Efectos.

La presente Orden surtirá efectos el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 4 de junio de 2008.

El Consejero de Educación, Universidades e Investigación,
JOSÉ ANTONIO CAMPOS GRANADOS.

Justizia Administrazioa

BILBOKO LEHEN AUZIALDIKO 5 ZENBAKIKO EPAITEGIA

3651

EDIKTUA, adostasunik gabeko dibortziorako 63/07 prozeduraren ondoriozkoa.

JAKINARAZPEN-ZEDULA

Barakaldoko Lehen Auzialdiko 5 zenbakiko Epaitegian adostasunik gabeko dibortziorako bideratutako 63/07 prozeduran epaia eman da. Procedura hori Javier Martinez Cuetos-ek eskatuta hasi da, Ana Maria Charroalde Oncaldaren aurka. Judizio horren prozeduraren gainean epaia eman da, eta honako hauek dira epai horren idazpurua eta epaitza:

534 EPAIA

Bilbon (Bizkaia), bi mila eta zazpiko urriaren hogeita seian.

Francisco Javier Osa Fernandezek, Bilboko eta bere barrutiko Lehen Auzialdiko 5 zk.ko Epaitegiko epaile magistratua denak, ikusiak ditu 63/07-R zenbakiko adostasunik gabeko dibortzioko auto hauek. Auto horiek epaitegi honetan burutu dira, eta ondoko hauek izan dira parteak: autoak sustatu dituen Javier Martinez Cuetos, Juan Ángel Ferros Presa prokuradoreak ordez-

Administración de Justicia

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA N.º 5 DE BILBAO

3651

EDICTO dimanante del procedimiento n.º 63/07 seguido sobre divorcio contencioso.

CÉDULA DE NOTIFICACIÓN

En el procedimiento Divor. contenc. L2 63/07 seguido en el Juzgado de Primera Instancia n.º 5 de Bilbao (Bizkaia) a instancia de Javier Martinez Cuetos contra Ana Maria Charroalde Oncalda sobre divorcio contencioso, se ha dictado la sentencia que copiada en su encabezamiento y fallo, es como sigue:

SENTENCIA N.º 534

En Bilbao (Bizkaia), a veintiséis de octubre de dos mil siete.

Vistos por D. Francisco Javier Osa Fernandez, Magistrado-Juez de Primera Instancia n.º 5 de Bilbao (Bizkaia) y su partido, los presentes autos de divorcio contencioso n.º 63/07-R seguidos en este Juzgado a instancia de D. Javier Martinez Cuetos, representado por el Procurador D. Juan Angel Ferros Presa y defendido por el Letrado D. Gontzal Espinosa Pastor, siendo parte